



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

دورات الاندماج

(بموجب المادة 43 أ من قانون الإقامة)

ARABISCH



Integration



دورة الاندماج هي أحد العروض الأساسية الحكومية للتعليم اللغوي والسياسي للمهاجرين

دورات الاندماج

يتمثل هدف دورات الاندماج في تعزيز المشاركة المجتمعية للمهاجرين، ومن ثم جعلهم قادرين على التعامل باستقلالية في حياتهم اليومية.

المشاركة والرسوم

المهاجرون الذين لا يمكنهم التحدث باللغة الألمانية نهائياً أو يمكنهم التحدث بقدر ضئيل فقط يمكنهم المشاركة في دورة اندماج بشروط محددة. فإذا ما تحققت هذه الشروط يحصلون على شهادة أهلية المشاركة في دورة الاندماج.

يستلزم الاشتراك في دورة الاندماج دفع رسوم. وفي بعض الظروف المحددة، على سبيل المثال عند الحصول على إعانة بطالة أو إعانة المواطن، يمكن تقديم طلب إعفاء من الرسوم. وإذا كنت معقياً من الرسوم من الممكن أيضاً الحصول على دعم مالي لمصاريف الانتقالات.

ستجد المزيد من المعلومات عن شروط الاشتراك في دورة اندماج وعن الرسوم على الموقع الإلكتروني للمكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين، على الرابط التالي:



محتويات الدورة

تتألف كل دورة اندماج من دورة لغة ودورة توجيهية.

دورة اللغة

في دورة اللغة تُقدّم المعارف اللغوية باللغة الألمانية شفهيًا وكتابيًا بهدف الوصول إلى المستوى B1 وفقًا لمعيار الإطار الأوروبي المرجعي العام للغات. وتنقسم دورة اللغة إلى دورة لغات أساسية ودورة متقدمة، وفيها يتم تناول موضوعات مهمة من الحياة اليومية، مثل المهنة والتربية والتسوق والصحة والسكن.

الدورة التوجيهية

تقدم الدورة التوجيهية معلومات عن النظام القانوني لجمهورية ألمانيا الاتحادية وثقافتها وتاريخها فضلًا عن أشكال التعايش والقيم المهمة في ألمانيا.

أنواع الدورات

بالإضافة إلى

✦ دورة الاندماج العامة

توجد دورة اندماج خاصة، موجهة للأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة:

✦ دورات اندماج الشباب

✦ دورات طلاب الأبجدية الجديدة

✦ دورات اندماج الوالدين أو النساء

✦ دورات محو أمية

✦ دورات اندماج للأشخاص المحتاجين إلى دعم خاص في تعلم اللغات

✦ دورات اندماج للأشخاص ذوي الإعاقات وذوي القدرات المحدودة

✦ دورات مكتفة

المسار

تحديد المستوى

قبل بدء دورة الاندماج يجري جميع المشاركين اختبار تحديد مستوى. وبناءً على نتائج الاختبار يُخصَّص كل شخص لنوع الدورة المناسب له، ويُوَجَّه إلى دورة اندماج خاصة إذا اقتضى الأمر.

مدة الدورة

تستغرق دورة الاندماج العامة 700 ساعة دراسية (UE)*. تُخصَّص منها 600 ساعة دراسية لدورة اللغة (300 ساعة دورة أساسية و300 ساعة دورة متقدمة) بالإضافة إلى 100 ساعة دورة توجيهية. دورات الاندماج الخاصة قد تصل إلى 1000 ساعة دراسية. ويمكن للأشخاص الذين لديهم مهارات سرعة التعلم أن يحصلوا أيضًا على دورة مكثفة مدتها 430 ساعة دراسية.

الاختبار النهائي

يتم إثبات إتمام دورة اللغات بنجاح من خلال المشاركة في اختبار اللغة "اختبار اللغة الألمانية للمهاجرين" (Deutsch-Test für Zuwanderer). ويعتبر المشارك قد اجتاز الاختبار بنجاح إذا حصل في الاختبار على المستوى B1. أما الدورة التوجيهية فتنتهي باختبار "الحياة في ألمانيا" (Leben in Deutschland). وعند اجتياز الاختبارين النهائيين بنجاح يحصل المشارك على "شهادة دورة الاندماج" (Zertifikat Integrationskurs).

* UE = ساعة دراسية (45 دقيقة)

في نهاية دورة اللغة يُعقد "اختبار اللغة الألمانية للمهاجرين" (Deutsch-Test für Zuwanderer)



اعثر على دورة اندماج

ستجد نظرة عامة على دورات الاندماج المقدمة من خلال خاصية البحث الإقليمي هنا:

bamf-navi.bamf.de ↘



طلب القبول

ستجد هنا استمارة طلب القبول في دورة اندماج:

www.bamf.de/integrationskurse ↘
تحت "طلبات ونشرات" (Anträge und Merkblätter)



يمكنك طلب القبول في دورة اندماج أونلاين عبر الرابط:

verwaltung.bund.de ↘



دورات الاندماج تقدمها ميدانياً جهات راعية ويمولها المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين.



المزيد من المعلومات

للمشاركين:

www.bamf.de/integrationskurse ↘



للجهات الراعية:

www.bamf.de/ik-traeger ↘



للمعلمين:

www.bamf.de/lehrkraefte ↘



الناشر

جهة الإصدار:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
90461 Nürnberg

تاريخ المعلومات:

08/2023

الطباعة:

Druck- und Verlagshaus Zarbock GmbH & Co. KG, Frankfurt/Main

التصميم:

MediaCompany – Agentur für Kommunikation GmbH

دليل الصور:

S. 1, 2, 5 © Bamf/Bildkraftwerk/Thomas Geiger
S. 4 © AdobeStock/smolaw11

إمكانية الطلب:

Publikationsstelle Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
www.bamf.de/publikationen

يمكنك أيضًا تحميل هذا المنشور كملف بي دي إف متاح لنوي الاحتياجات الخاصة.

يُصدر هذا المنشور المكتب الاتحادي لشؤون الهجرة واللاجئين في إطار علاقته العامة. يُسلّم هذا المنشور مجانًا، وهو غير مُخصَّص للبيع.

زورونا عبر

www.facebook.com/bamf.socialmedia

@BAMF_Dialog

bamf_bund

www.bamf.de



Other Language

www.bamf.de/publikationen